

MONT-BLANC HOCKEY



Tournoi Adrien Alotto
27-28 Avril 2024
U13

**SAINTS
GERVAIS**
MONT-BLANC

SPORTIF

Guillaume Duclos

+ 33 (0)6 47 74 73 05

guillaumeduclos74@gmail.com

ORGANISATION

Sylvie Bosc

+ 33 (0)6 81 25 05 47

tournois@hockey-stgervais.fr

MONT-BLANC HOCKEY



TOURNOI ADRIEN ALOTTO

HOCKEY SUR GLACE U13

27 ET 28 AVRIL 2024

DATE ET HORAIRES :

Le tournoi se déroule du samedi 27 avril (9h) au dimanche 28 avril 2024 (18h) à la patinoire de St Gervais.

EQUIPES :

=> Joueurs/Joueuses né(e)s en 2011 et 2012 - surclassé(e)s né(e)s en 2013, féminines nées en 2010,
Licences fédérales obligatoires

=> au minimum 15 joueurs + 1 gardien

=> 8 équipes réparties en 2 poules de 4

MATCHS :

=> Jeu sur grande glace, à 5 vs 5 + 1 gardien

=> Avant chaque match : 5 minutes d'échauffement sans palet

=> Charges interdites

=> Matches : 30 min avec arrêt du chrono

=> Pénalités : 2min de prison

=> Formule tournoi : matchs de poule + phases finales

Match gagné (temps réglementaire) : 3 pts

Match nul gagné aux tirs au but : 2 pts

Match nul perdu aux tirs au but : 1 pt

Match perdu (temps réglementaire) : 0 pt

Match nul = 3 tirs au but en "mort subite"

MODALITÉS :

=> 250 €/équipe, à la validation d'inscription et au plus tard le 30 mars 2024 par virement (IBAN FR76 1027 8024 1900 0204 9390 159 - BIC CMCIFR2A) ou par chèque à l'ordre de SHCSG (adresse : Sporting Hockey Club - 77 impasse de la cascade - 74 170 St Gervais les Bains)

+

=> 95€/personne incluant 3 repas, collation, 1 nuitée + PDJ (hébergement collectif en gîte ou centre de vacances) - règlement sur place à l'arrivée

Vous souhaitez arriver la veille : tout est (presque) possible, contactez Sylvie !

=> Présence de 2 adultes au minimum pour encadrer l'équipe

=> Buvette et petite restauration sur place

Pour tout désistement d'équipe intervenant à J-10 du tournoi, l'intégralité des droits d'inscription reste acquis au SHCSG.

ST GERVAIS MONT-BLANC :

Découvrez toutes les richesses de notre belle destination au pied du Mont-Blanc sur le site Internet saintgervais.com : facile de venir, facile d'y séjourner, facile de s'y divertir, certains décident même d'y rester !

Mont Blanc Hockey est particulièrement attentif au respect et au fair-play sur la glace et en- dehors. Nous nous réservons le droit de prendre toutes décisions dans l'intérêt du sport et des joueurs.

MONT-BLANC HOCKEY



ADRIEN ALOTTO TOURNAMENT

ICE HOCKEY U13

27TH AND 28TH APRIL 2024

DATE AND TIME :

The tournament runs from Saturday 27 April (9am) to Sunday 28 April 2024 (6pm) at the St Gervais ice rink.

TEAMS :

=> Players born in 2011 and 2012 -
upgraded players born in 2013, women
born in 2010,
Compulsory federal licences

=> at least 15 players + 1 goalkeeper

=> 8 teams split into 2 pools of 4

MATCHES :

=> Large-ice game, 5 vs 5 + 1 goalie
=> Before each match: 5-minute warm-up
without the puck
=> Prohibited charges
=> Matches : 30 min with timer stop
=> Penalties : 2min in prison
=> Tournament format: group matches +
finals

Game won (regulation time) : 3 pts

Draw won on penalties : 2 pts

Draw lost on penalties : 1 pt

Game lost (regulation time) : 0 pt

Draw = 3 sudden-death penalties

TERMS AND CONDITIONS :

=> 250 €/team, paid at registration validation
and at the latest on 30 March 2024 by bank
transfer (IBAN FR76 1027 8024 1900 0204 9390
159 - BIC CMCIFR2A)

+

=> 95€/person included 3 meals, snacks,
1 overnight stay + breakfast (group
accommodation in a gîte or holiday centre) -
payment on arrival

If you'd like to arrive the day before: anything is
(almost) possible, just contact Sylvie !

=> At least 2 adults to supervise the team

=> Refreshment bar and snacks on site

If a team withdraws before 10 days before the
tournament, the full registration fee will be
retained by the SHCSG

ST GERVAIS MONT-BLANC :

Discover all the treasures of our beautiful
destination in Mont-Blanc on
saintgervais.com : easy to get here, easy
to stay here, easy to enjoy here, and
some people even decide to stay here !

Mont Blanc Hockey pays particular attention to respect and fair
play on and off the ice. We reserve the right to take any decisions
in the interests of the sport and the players.

MONT-BLANC HOCKEY



TOURNOI ADRIEN ALOTTO

HOCKEY SUR GLACE U13

27 ET 28 AVRIL 2024

J'engage une équipe au tournoi Adrien Alotto U13 des 27 et 28 avril 2024 :

I am entering a team in the Adrien Alotto U13 tournament on 27 and 28 April 2024 :

1 => Je complète l'inscription sur le formulaire dispo en cliquant ici **dès maintenant et au plus tard le 30 mars 2024.**

I will complete the registration form available by clicking here **from now until 30 March 2024 at the latest.**

2 => J'envoie copie de l'exécution du virement de 250€ par email (ou je confirme l'envoi du chèque) à tournois@hockey-stgervais.fr.

I'm sending a copy of the €250 bank transfer by email to tournois@hockey-stgervais.fr.

3 => Je me prépare à envoyer : le logo de l'équipe et un roster Hockeynet ou la copie pdf des licences de tous les joueurs (pour les équipes étrangères, déclaration à faire auprès de la Fédération nationale).

I'm getting ready to send the team logo and, for foreign teams, a declaration to be made to the national federation.

4 => Je compléterai - sans contraindre les organisateurs à de multiples et désagréables relances ;-): le bordereau d'équipe et la liste des éventuelles allergies (histoire qu'on passe tous un bon week-end !)

I'll be completing - without forcing the organisers to make multiple and unpleasant reminders ;-): the team list and the list of any allergies (to make sure we all have a good weekend !).

5 => Je rappelle à tous (joueurs, accompagnants) qu'un tournoi est l'occasion de passer ensemble un joli moment sportif : **le sourire et la bonne humeur sont donc de rigueur !**

I remind everyone (players and accompanying adults) that a tournament is an opportunity to enjoy a great sporting event together, **so it's all about smiles and good mood !**